

Este documento es un instrumento de documentación y no compromete la responsabilidad de las instituciones

► **B**

**REGLAMENTO (CE) N° 1474/95 DE LA COMISIÓN  
de 28 de junio de 1995**

► **M6** por el que se abren contingentes arancelarios en el sector de los huevos y la ovoalbúmina y se establece su método de gestión ◀

(DO L 145 de 29.6.1995, p. 19)

Modificado por:

		Diario Oficial		
		n°	página	fecha
► <b>M1</b>	Reglamento (CE) n° 2916/95 de la Comisión de 18 de diciembre de 1995	L 305	49	19.12.1995
► <b>M2</b>	Reglamento (CE) n° 573/96 de la Comisión de 29 de marzo de 1996	L 80	54	30.3.1996
► <b>M3</b>	Reglamento (CE) n° 876/96 de la Comisión de 14 de mayo de 1996	L 118	17	15.5.1996
► <b>M4</b>	Reglamento (CE) n° 937/96 de la Comisión de 24 de mayo de 1996	L 127	26	25.5.1996
► <b>M5</b>	Reglamento (CE) n° 1102/96 de la Comisión de 19 de junio de 1996	L 146	30	20.6.1996
► <b>M6</b>	Reglamento (CE) n° 1219/96 de la Comisión de 28 de junio de 1996	L 161	55	29.6.1996
► <b>M7</b>	Reglamento (CE) n° 997/97 de la Comisión de 3 junio de 1997	L 144	11	4.6.1997
► <b>M8</b>	Reglamento (CE) n° 1242/97 de la Comisión de 30 de junio de 1997	L 173	77	1.7.1997
► <b>M9</b>	Reglamento (CE) n° 1514/97 de la Comisión de 30 de julio de 1997	L 204	16	31.7.1997
► <b>M10</b>	Reglamento (CE) n° 1371/98 de la Comisión de 29 de junio de 1998	L 185	17	30.6.1998
► <b>M11</b>	Reglamento (CE) n° 1323/1999 de la Comisión de 23 de junio de 1999	L 157	29	24.6.1999
► <b>M12</b>	Reglamento (CE) n° 1356/2000 de la Comisión de 27 de junio de 2000	L 155	36	28.6.2000
► <b>M13</b>	Reglamento (CE) n° 1043/2001 de la Comisión de 30 de mayo de 2001	L 145	24	31.5.2001

Rectificado por:

► **C1** Rectificación, DO L 148 de 21.6.1996, p. 58 (1102/96)

NB: Esta versión consolidada contiene referencias a la unidad de cuenta europea y/o al ecu que a partir del 1 enero 1999 deberán entenderse como referencias al euro — Reglamento (CEE) n° 3308/80 del Consejo (DO L 345 de 20.12.1980, p. 1) y Reglamento (CE) n° 1103/97 del Consejo (DO L 162 de 19.6.1997, p. 1).



**REGLAMENTO (CE) N° 1474/95 DE LA COMISIÓN**  
**de 28 de junio de 1995**

**► M6 por el que se abren contingentes arancelarios en el sector de los huevos y la ovoalbúmina y se establece su método de gestión ◀**

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) n° 2771/75 del Consejo, de 29 de octubre de 1975, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de los huevos<sup>(1)</sup>, cuyas últimas modificaciones las constituyen el Acta de adhesión de Austria, de Finlandia y de Suecia y el Reglamento (CE) n° 3290/94<sup>(2)</sup>, y, en particular, el apartado 2 de su artículo 3, el apartado 1 de su artículo 6 y su artículo 15,

Visto el Reglamento (CEE) n° 2783/75 del Consejo, de 29 de octubre de 1975, relativo al régimen de intercambios para la ovoalbúmina y la lactoalbúmina<sup>(3)</sup>, cuyas últimas modificaciones las constituyen el Acta de adhesión de Austria, de Finlandia y de Suecia y el Reglamento (CE) n° 3290/94, y, en particular, el apartado 1 de su artículo 2, el apartado 1 de su artículo 4 y su artículo 10,

Considerando que la Comunidad ha celebrado diversos acuerdos en el marco de las negociaciones comerciales multilaterales de la Ronda Uruguay, y, en concreto, el de agricultura; que este acuerdo regula, entre otras cuestiones, el acceso al mercado comunitario de determinados productos del sector de los huevos y la ovoalbúmina procedentes de terceros países durante un período de seis años; que procede por lo tanto establecer las disposiciones de aplicación específicas del régimen de importación de huevos y ovoalbúmina para el período comprendido entre el 1 de julio de 1995 y el 30 de junio de 1996;

Considerando que la gestión del régimen debe efectuarse mediante certificados de importación; que, a tal efecto, es necesario establecer las condiciones para la presentación de solicitudes, así como los datos que deben figurar en éstas y en los certificados, no obstante lo dispuesto en el artículo 8 del Reglamento (CEE) n° 3719/88 de la Comisión, de 16 de noviembre de 1988, por el que se establecen disposiciones comunes de aplicación del régimen de certificados de importación, de exportación y de fijación anticipada para los productos agrícolas<sup>(4)</sup>, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n° 1199/95<sup>(5)</sup>; que es necesario, además, expedir los certificados tras un período de reflexión, aplicando, en su caso, un porcentaje de aceptación único; que, en interés de los agentes económicos, procede establecer la posibilidad de que las solicitudes de certificado puedan retirarse una vez fijado el coeficiente de aceptación;

Considerando que, para garantizar la regularidad de las importaciones, es necesario distribuir de forma escalonada o lo largo de un año las cantidades fijadas en el Anexo I del presente Reglamento;

Considerando que, para asegurar la eficaz gestión del régimen, conviene fijar en 20 ecus por cada 100 kilogramos (en equivalente de huevos con cáscara) el importe de la garantía correspondiente a los certificados de importación con arreglo al citado régimen;

Considerando que, para asegurar el buen funcionamiento del régimen y, sobre todo, para eliminar el peligro de especulación inherente al sector de los huevos y de la albúmina, procede establecer que el acceso de los agentes económicos a dicho régimen esté supeditado a una serie de condiciones concretas que den garantías de la seriedad de sus actividades en el sector;

<sup>(1)</sup> DO n° L 282 de 1. 11. 1975, p. 49.

<sup>(2)</sup> DO n° L 349 de 31. 12. 1994, p. 105.

<sup>(3)</sup> DO n° L 282 de 1. 11. 1975, p. 104.

<sup>(4)</sup> DO n° L 331 de 2. 12. 1988, p. 1.

<sup>(5)</sup> DO n° L 119 de 30. 5. 1995, p. 4.

**▼B**

Considerando que conviene recordar a los agentes económicos que los certificados sólo pueden utilizarse para productos conformes a todas las disposiciones veterinarias vigentes en la Comunidad;

Considerando que el Comité de gestión de la carne y de los huevos de aves de corral no ha emitido dictamen alguno en el plazo establecido por su presidente,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

**▼M12***Artículo 1*

Los contingentes arancelarios de importación que figuran en el anexo I quedan abiertos anualmente para los grupos de productos y en las condiciones en él establecidas.

**▼B***Artículo 2*

Los contingentes mencionados en el artículo 1 se distribuirán del modo siguiente:

*Grupo E1:*

- 20 % durante el período comprendido entre el 1 de julio y el 30 de septiembre,
- 30 % durante el período comprendido entre el 1 de octubre y el 31 de diciembre,
- 30 % durante el período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de marzo,
- 20 % durante el período comprendido entre el 1 de abril y el 30 de junio.

*Grupos E2 y E3:*

- 25 % durante el período comprendido entre el 1 de julio y el 30 de septiembre,
- 25 % durante el período comprendido entre el 1 de octubre y el 31 de diciembre,
- 25 % durante el período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de marzo,
- 25 % durante el período comprendido entre el 1 de abril y el 30 de junio.

*Artículo 3*

Toda importación que se realice en la Comunidad al amparo de los contingentes mencionados en el artículo 1 quedará supeditada a la presentación de un certificado de importación.

*Artículo 4*

Los certificados de importación mencionados en el artículo 3 se regirán por las disposiciones siguientes:

- a) los solicitantes de certificados de importación deberán ser personas físicas o jurídicas que, en el momento de presentación de la solicitud, puedan demostrar a satisfacción de las autoridades competentes de los Estados miembros haber importado por lo menos 50 toneladas (en equivalente de huevos con cáscara) de productos regulados por los Reglamentos (CEE) n<sup>os</sup> 2771/75 (excluidos los huevos para incubar) y 2783/75 durante cada uno de los dos años civiles que precedan al de presentación de las solicitudes de certificados, o que estén autorizadas con arreglo a lo establecido en el apartado 1 del artículo 6 de la Directiva 89/437/CEE del Consejo<sup>(1)</sup> para el tratamiento de ovoproductos; quedarán excluidos, no

<sup>(1)</sup> DO n<sup>o</sup> L 212 de 22. 7. 1989, p. 87.

**▼B**

obstante, de este régimen los minoristas u hosteleros que vendan estos productos a consumidores finales;

- b) las solicitudes de certificado sólo podrán tener por objeto uno de los grupos que figuran en el Anexo I del presente documento, aunque podrán englobar varios productos con distintos códigos NC originarios de un mismo país. En tal caso, deberán indicarse en las casillas 16 y 15, respectivamente, todos los códigos NC y la denominación de las mercancías. En el caso de los grupos E2 y E3, la cantidad total deberá convertirse en equivalente de huevos con cáscara.

Las solicitudes de certificado deberán tener por objeto como mínimo una tonelada y como máximo el 10 % de la cantidad disponible para el grupo y el período correspondiente de acuerdo con el artículo 2;

**▼M7**

- c) en la casilla 8 de las solicitudes de certificado y de los certificados se indicará el país de origen;

**▼B**

- d) en la casilla 20 de las solicitudes de certificado y de los certificados figurará una de las indicaciones siguientes:

Reglamento (CE) n° 1474/95

Forordning (EF) nr. 1474/95

Verordnung (EG) Nr. 1474/95

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1474/95

Regulation (EC) No 1474/95

Règlement (CE) n° 1474/95

Regolamento (CE) n. 1474/95

Verordening (EG) nr. 1474/95

Regulamento (CE) n° 1474/95

Asetus (EY) N:o 1474/95

Förordning (EG) nr 1474/95;

- e) en la casilla 24 de los certificados figurará una de las indicaciones siguientes:

Reducción del derecho del AAC conforme a lo establecido en el Reglamento (CE) n° 1474/95

Reduktion i toldsatsen i henhold til forordning (EF) nr. 1474/95

Ermäßigung des Zollsatzes gemäß Verordnung (EG) Nr. 1474/95

Μείωση του δασμού του ΚΑ όπως προβλέπεται στον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1474/95

Reduction of CCT duty pursuant to Regulation (EC) No 1474/95

Réduction du droit du tarif douanier commun comme prévu au règlement (CE) n° 1474/95

Riduzione del dazio TDC come prevede il regolamento (CE) n. 1474/95

Verlaging van het GDT-recht op grond van Verordening (EG) nr. 1474/95

Redução do direito da PAC previsto no Regulamento (CE) n° 1474/95

Maksua alennettu seuraavan mukaisesti: Asetus (EY) N:o 1474/95

Reduktion av Gemensamma tulltaxans tariffer enligt förordning (EG) nr 1474/95.

*Artículo 5***▼M13**

1. Las solicitudes de certificado sólo podrán presentarse durante los siete primeros días del mes anterior a cada período establecido en el artículo 2.

**▼B**

2. ► **M9** Las solicitudes de certificado deberán presentarse ante la autoridad competente del Estado miembro donde el solicitante esté establecido o tenga establecida su sede social. Únicamente se considerarán admisibles cuando el solicitante declare por escrito que, para el período en curso, no ha presentado otras solicitudes por productos del mismo grupo, y que se compromete a no hacerlo. ◀

**▼M9**

En caso de que un mismo interesado presente más de una solicitud por productos del mismo grupo, ninguna de ellas se considerará admisible.

**▼B**

No obstante, cada solicitante podrá presentar varias solicitudes de certificados de importación para productos incluidos en un mismo grupo si son originarios de diferentes países. Las solicitudes referentes a un mismo país de origen deberán presentarse simultáneamente a la autoridad competente de un Estado miembro. Se considerarán una única solicitud a efectos de la determinación de la cantidad máxima mencionada en la letra d) del artículo 4 y de la aplicación de lo dispuesto en el párrafo anterior.

3. Las solicitudes de certificados de importación de los productos mencionados en el artículo 1 deberán ir acompañadas del depósito de una garantía de 20 ecus por cada 100 kilogramos en equivalente de huevos con cáscara.

4. El quinto día hábil siguiente al final del plazo de presentación de solicitudes, los Estados miembros notificarán a la Comisión las solicitudes presentadas para cada uno de los productos del grupo de que se trate. Esta comunicación incluirá asimismo la lista de solicitantes y una relación de las cantidades solicitadas en cada grupo.

Todas las comunicaciones, incluidas las negativas, deberán realizarse el día hábil fijado, por télex o, utilizando el modelo del Anexo II cuando no se hayan presentado solicitudes y los modelos de los Anexos II y III cuando sí se hayan presentado.

5. La Comisión decidirá con la mayor brevedad posible la medida en que puede dar curso a las solicitudes mencionadas en el artículo 4.

Si las cantidades objeto de solicitudes de certificado superan las cantidades disponibles, la Comisión fijará un porcentaje único de aceptación de las cantidades solicitadas. Cuando este porcentaje sea inferior al 5 %, la Comisión podrá decidir no atender las solicitudes; en ese caso, las garantías serán liberadas inmediatamente.

Los agentes económicos podrán retirar sus solicitudes de certificado en los diez días hábiles siguientes a la publicación del porcentaje único de aceptación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* si la aplicación de este porcentaje conduce a fijar una cantidad inferior a 20 toneladas (en equivalente de huevos con cáscara). Los Estados miembros informarán de ello a la Comisión en los cinco días siguientes a la retirada de la solicitud y devolverán inmediatamente la garantía.

La Comisión determinará la cantidad sobrante, que se añadirá a la cantidad disponible del período siguiente al correspondiente período contingentario a que se refiere el artículo 1.

6. Una vez la Comisión haya adoptado una decisión, los certificados se expedirán con la mayor celeridad posible.

7. Los certificados sólo podrán utilizarse para productos conformes a todas las disposiciones veterinarias vigentes en la Comunidad.

**▼M13**

8. Los Estados miembros comunicarán a la Comisión, en el plazo de los cuatro meses siguientes a cada período anual definido en el anexo I, el volumen total de las importaciones efectuadas durante dicho período en cada uno de los grupos, en virtud del presente Reglamento.

Todas las notificaciones, incluidas las relativas a la ausencia de importaciones, se realizarán con arreglo a lo previsto en el anexo IV del presente Reglamento.

**▼M8***Artículo 6*

A efectos de la aplicación del apartado 2 del artículo 21 del Reglamento (CEE) n° 3719/88, la validez de los certificados de importación será de 150 días a partir de su fecha de expedición efectiva, que, no obstante, no podrá ser posterior a la fecha en que finalice el período establecido en el artículo 1.

Los certificados de importación expedidos en virtud del presente Reglamento serán intransferibles.

**▼B***Artículo 7*

Sin perjuicio de lo establecido en el presente Reglamento, será aplicable lo dispuesto en el Reglamento (CEE) n° 3719/88.

No obstante, pese a lo dispuesto en el apartado 4 del artículo 8 del citado Reglamento, la cantidad que se importe al amparo del presente Reglamento no podrá ser superior a la indicada en las casillas 17 y 18 del certificado de importación. Para ello, se inscribirá la cifra «0» en la casilla 19 del certificado.

*Artículo 8*

El presente Reglamento entrará en vigor el 1 de julio de 1995.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

▼ **M12***ANEXO I**(en t)*

Número de grupo	Código NC	Derecho aplicable (en EUR/t de peso del producto)	Contingentes arancelarios a partir del 1.7.2000
E 1	0407 00 30	152	135 000
E 2	0408 11 80	711	7 000 <sup>(1)</sup>
	0408 19 81	310	
	0408 19 89	331	
	0408 91 80	687	
	0408 99 80	176	
E 3	3502 11 90	617	15 500 <sup>(1)</sup>
	3502 19 90	83	

<sup>(1)</sup> En equivalentes de huevos con cáscara.

Conversión mediante los tipos de rendimiento a tanto alzado fijados en el anexo 77 del Reglamento (CEE) n° 2454/93 de la Comisión (DO L 253 de 11.10.1993, p. 1).

▼B

## ANEXO II

## Aplicación del Reglamento (CE) n° 1474/95

COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS — DG VI/D/3 — Sector de los huevos		
Solicitudes de certificados de importación con reducción de derechos GATT	Fecha:	Período:
Estado miembro:		
Expedidor:		
Responsable:		
Teléfono:		
Fax:		
Destinatario: DG VI/D/3		
Fax: (32 2) 296 62 79 o 296 12 27		
<i>(en toneladas)</i>		
Número de grupo	Cantidad solicitada	
	Peso de los productos	Peso en equivalente de huevos con cáscara
E 1		
E 2		
E 3		



▼B

## ANEXO III

## Aplicación del Reglamento (CE) n° 1474/95

COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS DG VI/D/3 — Sector de los huevos					
Solicitudes de certificados de importación con reducción de derechos GATT			Fecha:	Período:	
Estado miembro:					
<i>(en toneladas)</i>					
Número de grupo	Código NC	Solicitante (Nombre y dirección)	Cantidad		País de origen
			Peso del producto	Peso en equivalente de huevos con cáscara	
E 1					
		Total por grupo			
E 2					
		Total por grupo			
E 3					
		Total por grupo			

▼ **M13**

## ANEXO IV

**COMUNICACIÓN DE LAS IMPORTACIONES REALES**

Estado miembro: .....

Aplicación del artículo ..... del Reglamento .....

Cantidades de productos (en kg) realmente importadas:

Envíese a: DG AGRI/D/2 — Fax nº (32-2) 296 62 79

Grupo nº	Cantidad realmente importada	País de origen